

"La minorité anglaise du Québec jouit de tous les privilèges et elle aimerait voir les minorités françaises des autres provinces recevoir la même égalité de traitement."
Lieutenant-Colonel Bovey

La Survivance

"Le patriotisme c'est l'amour de la patrie, de sa culture, de ses traditions, de son langage..."
S. E. Mgr J. H. MacDonald

Vol. XI

EDMONTON, ALBERTA — LE 4 OCTOBRE, 1939

No 51

L'Opinion d'un Anglo-Canadien

Le Lieutenant-Colonel Bovey à Edmonton — Relations entre les deux races — Le communisme canadien — Le problème de l'éducation adulte

TEMOIGNAGES A RETENIR

Devant les membres du "Canadian Club" d'Edmonton, M. Wilfrid Bovey a donné, lundi dernier, une conférence très au point sur quelques uns de nos problèmes. Il avait choisi pour son sujet: "L'unité canadienne."

Monsieur Bovey est l'une des personnalités les plus en vue de l'émigration anglo-canadienne. Il est directeur des relations extérieures de l'Université McGill, président de l'Association Canadienne pour l'Éducation Adulte, et l'un des dirigeants de la Légion Canadienne. Enfin, son renom d'excellent conférencier s'étend à travers tout le pays.

La conférence qu'il vient de prononcer ici mérite donc d'être soulignée: c'est un Anglo-canadien qui parle à un auditoire anglais.

Monsieur Bovey connaît parfaitement les deux races du pays, leurs caractères, leurs aspirations. Il s'efforce depuis longtemps de travailler à leur rapprochement, à la bonne entente, à l'unité canadienne.

Et que dit-il? "La minorité anglaise du Québec jouit de la parfaite considération et de tous les privilèges de la part de la majorité française, et elle aimerait voir les minorités françaises des autres provinces recevoir la même égalité de traitement."

Voilà qui est parlé en vrai Canadien. Inutile de vouloir obtenir l'unité de la nation tant que l'un des deux groupes voudra faire du Québec une "réserve française," et que dans les autres provinces la minorité française sera traitée en enfant pauvre. Nos Seigneurs les Evêques d'Edmonton et de Calgary le remarqueraient avec justesse dans leur lettre collective de la semaine dernière:

"Le patriotisme est l'un des articles du Credo catholique. Ce n'est pas un simple sentiment, c'est l'amour de la patrie, de sa culture, de ses traditions, de son langage, de son bien-être social et économique, enfin de son intégrité territoriale."

Le Canadien français est attaché. "à sa culture, à ses traditions, à son langage," il voudrait se sentir chez lui dans tout le Canada. Il ne demande de sévir contre personne et il prétend, tout en restant français, rester loyal autant que quiconque à son Souverain.

C'est d'ailleurs l'opinion de Monsieur Bovey que les Canadiens français ont le devoir de conserver leur entité propre. "L'élément anglais, dit-il, représente la civilisation nordique; et l'élément français, la civilisation méridionale. Ensemble, les deux civilisations, aujourd'hui, constituent pratiquement la seule vraie civilisation qui soit dans le monde."

En se développant ainsi côte à côte, et en conservant leurs caractères propres, les deux se complètent de façon à édifier une nation forte au double point de vue culturel et économique."

En réclamant le libre usage de notre langue, la liberté de notre culte, le maintien de nos traditions, nous sommes donc assurés de travailler à la grandeur de notre nation. Et nous sommes aussi fermement décidés à travailler à son unité, mais cela jamais en nous suicidant et en abandonnant ce qui nous appartient."

Le précédent fait loi dans le droit anglais; il se traduit en langage populaire par le "what we have, we hold."

La minorité française de l'Alberta a ses précédents. Ce n'est qu'en 1892, avec les menées de Dalton McCarthy, que l'on a prétendu lui enlever ce qui est son bien propre, son plus précieux trésor: "sa civilisation française."

C'est certainement pas avoir travaillé à l'unité du pays et à son progrès que d'avoir retiré les français des débats parlementaires, des tribunaux, des programmes scolaires, et d'avoir relégué dans l'ombre l'enseignement religieux.

Aujourd'hui, toutefois, l'opinion semble se faire de plus en plus saine. Et nous sommes satisfaits d'entendre Monsieur Bovey affirmer que, en parlant en faveur des minorités françaises,

"il reflète dans ses remarques l'opinion générale qu'il a entendu exprimer dans toutes les parties du Canada, au cours de ses voyages constants des cinq derniers mois."

Nous espérons donc que dans un avenir prochain, l'autorité provinciale de l'Alberta brisera les liens qui ont trop longtemps enchaîné les droits de la minorité française. Pour hâter ce jour, les notes ont le devoir de tenir fermement à leurs positions et de ne pas abandonner la partie sous quelque prétexte que ce soit. Qu'on n'aille pas prétendre que nous lançons des défis. Non, nous ne faisons que nous ancrer dans la volonté de survivre.

Un autre question abordée par Monsieur Bovey, en parlant de l'unité canadienne, ce fut celle du communisme. Nous ne ferons que verser au dossier ce nouveau témoignage.

"On réalise dans Québec, dit-il, que le communisme n'existe qu'avec des doctrines révolutionnaires."

"En Canada, tant que le parti communiste partagera le credo des Soviets, il sera nécessairement un parti de révolution et une menace pour notre gouvernement."

A force d'y insister, on finira peut-être par comprendre toute la fourberie des communistes, et au lieu d'appliquer des baillons à la minorité française, on s'en servira pour nos communistes canadiens, nos valets de Moscou.

Dernier point que nous aimons à souligner dans la conférence de Monsieur Bovey: l'éducation adulte.

Le conférencier est une autorité en la matière. Or il voit dans ce mouvement d'éducation une nouvelle contribution à l'unité canadienne. A la veille de notre Congrès, voilà donc un autre encouragement à redoubler d'ardeur. A l'exemple de la Nouvelle-Ecosse, déjà magnifiquement organisée, à l'exemple du Québec où se fait présentement un gigantesque effort en faveur

Observatoire

Le communisme canadien déclaré illégal?

Une nouvelle venue de Toronto nous apprend que l'ancien député doit proposer que le conseil demande au gouvernement fédéral de banir le parti communiste du Canada.

"Je vais proposer, dit-il, que les chefs du parti communiste en Canada soient internés. Cela nous débarrassera du système d'espionnage de la Russie soviétique en ce pays et empêchera les relations des communistes avec les quartiers généraux du communisme à New-York, où des millions de dollars sont dépensés pour faire l'œuvre destructive de la Russie communiste."

Le communisme a été chassé d'Espagne par Franco, il a été exclu de France par Daladier. Sera-t-il rejeté du Canada par notre gouvernement?

Depuis l'invasion satanique d'Hitler et de Staline, et les récents événements survenus dans l'Est de l'Europe, plus aucun doute n'est possible sur les intentions subversives des rouges.

Nos communistes canadiens, eux, sont tout à coup devenus muets; mais ils continuent à ordir leur complot dans l'ombre. Loin de nous croire en sûreté, nous devons redoubler d'efforts pour éclairer l'opinion publique, faire pression sur les autorités, et nous débarrasser une fois pour toutes de ces déchets de Moscou qui infectent notre pays.

Liberté et censure

Le gouvernement canadien a établi la censure sur les journaux, la radio, les discours. Une telle mesure est juste et opportune en temps de guerre, à condition d'être appliquée sagement.

Or les premiers que l'on devra soumettre non seulement à la censure, mais même à des mesures plus sévères et à l'exclusion complète, ce sont les dangereux éléments qui dans le passé ont voulu saboter notre régime parlementaire: les communistes. D'autant plus qu'aujourd'hui ils sont les associés du régime hitlérien. En les carrant, on ne leur enlève pas leurs droits (les ennemis n'ont aucun droit à la liberté); mais l'on protège nos propres droits et sa liberté.

Par ailleurs devra-t-on banir toute expression d'opinion de notre régime démocratique. Nous ne croyons pas que ce soit là les visées du gouvernement canadien. Il ne faut pas goûter un abus par un abus contraire.

Comme le remarque si justement l'Archevêque de St-Boniface, dans la lettre que nous publions aujourd'hui: "Quels que soient les développements que prenne la guerre en Europe, et les conséquences qui en résultent au Canada, il reste aux citoyens canadiens à remplir leur devoir en étant loyaux envers leur patrie, quitte à exercer leurs droits de libres citoyens pour faire valoir leurs opinions légitimes par les moyens constitutionnels à leur disposition."

Ces paroles valent leur pesant d'or.

P.-E. B.

Moscou.—L'agence soviétique Tass annonce que le ministre allemand des affaires étrangères, M. Joachim von Ribbentrop est allé à Moscou pour "discuter avec le gouvernement de l'Union soviétique des problèmes qui ont trait aux événements de Pologne."

Istanbul, Turquie.—Plus de 150 personnes ont été tuées, des centaines ont été blessées et 4,000 autres sont sans abris dans des villages dévastés de la région de Smyrne visitée par un tremblement de terre.

Le mouvement coopératif, les notes de l'Alberta se doivent de ne pas rester en arriéré. Nous avons d'ailleurs pleine confiance en leur avenir, s'ils savent "vouloir."

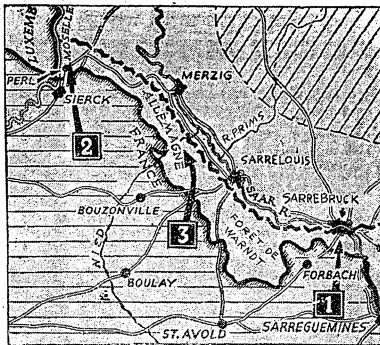
Après avoir rappelé les bases sur lesquelles nous devons édifier la nation canadienne: respect des minorités, abolition des forces révolutionnaires et subversives, mouvement d'éducation adulte, nous terminerons par le témoignage catégorique du Lieutenant-Colonel Bovey:

"Les intérêts de l'unité canadienne seront le mieux conservés si l'on maintient les deux races, telles qu'elles existent en Canada, plutôt que si l'on essaie de les noyer l'une dans l'autre."

De ces affirmations, faisons nous profit.

P.-E. BRETON, O.M.I.

AU FRONT DE LA SARRE



400,000 soldats français et allemands sont en hostilité au front de la Sarre, large de 40 m. Les Allemands allemands gronde à Sarrelouis (1); les autorités militaires françaises rapportent "quelques progrès à l'est de la Moselle" (2); l'armée mande que des contre-attaques aient, à l'aide d'aviations et de canons du mur de l'ouest, ont été repoussés dans la région de la rivière Nied (3). Le mur de l'ouest allemand est visible en haut à droite (partie rayée).

UN ECLATANT SUCCES!

Pour notre Dixième Congrès

18-19 octobre

Tout annonce que notre congrès sera un éclatant succès. Notre Comité d'Organisation a maintenant complété un travail de longue main, entrepris il y a six mois.

Les adhésions qui arrivent de toutes parts, et les encouragements des représentants de toutes les classes sont un signe non équivoque de l'intérêt que tous portent à l'A.C.F.A. et à son Congrès.

Enfin, nos cercles s'organisent avec entrain. On voit même, avec satisfaction, naître plusieurs équipes d'étude. Il faut de toute nécessité que tous fassent leur part.

Nous avons déjà souligné le travail qui incombe à nos cercles. Qu'on ne permette, pour une fois encore, à titre de président général de lancer un appel à tous les notres.

Au cours de cette semaine, tous nos cercles locaux devraient se faire un devoir de tenir une réunion au moment qui sera jugé le plus convenable.

Les dirigeants devraient en profiter pour organiser de bonnes délégations et préparer le travail du Congrès. En particulier, que l'on prenne soin de présenter au Congrès des suggestions et des résolutions bien mûries et d'intérêt général.

Unissons-nous tous dans un effort commun. Tout le Canada français a, en ce moment, les yeux sur nous. Montrons, une fois de plus, que nous sommes résolus à marcher de l'avant, nous rappelant que le travail que nous ferons en faveur du Congrès portera des fruits pour chacun de nous.

J'ai le ferme espoir que tous feront leur part pour l'avancement des nôtres et le succès de la cause française en Alberta.

L. O. BEAUCHEMIN

Président Général de

l'Association Canadienne française de l'Alberta

LE DR L. O. BEAUCHEMIN REPRESENTE L'ALBERTA

Il est actuellement dans l'Est où il prend part à une réunion du Comité Permanent de la Langue Française

Le président général de l'A.C.F.A. Nord.

Depuis quelques jours, dans la province de Québec, où se tient une importante réunion du Comité Permanent de la Langue Française. Comme on le sait, le Comité Permanent a été établi lors du Deuxième Congrès de la Langue Française d'Amérique. Il comprend des représentants de tous les principaux groupes français de l'Amérique du Nord.

Le Docteur Beauchemin s'est depuis toujours dévoué aux œuvres françaises de sa région, Association St-Jean-Baptiste, Caisse Populaire, etc.

Depuis plusieurs années il est à la tête de l'A.C.F.A. Il représente l'Alberta au Conseil de l'Association des médecins de langue française de l'Amérique du Nord. Et le gouvernement de France l'a même nommé à un poste de confiance: celui d'agent consulaire de France à Calgary.

Nous sommes à l'avance assurés que la présence du Dr Beauchemin au Comité Permanent apportera à ses compatriotes d'Alberta des avantages inappréciables.

Notre président général sera de retour pour le Congrès.

P.-E. BRETON, O.M.I.

AU JOUR LE JOUR

NOUVELLES DE LA GUERRE

Lundi, le 25 septembre

Plus que jamais l'on parle d'une offre de paix que Hitler aurait l'intention de faire à ses ennemis du front ouest. Mais il est certain que l'Angleterre et la France ne signeraient de paix-pour aucune considération tant que l'hitlérisme ne sera pas complètement disparu. Tout laisse prévoir que la guerre sera, de ce fait, très longue.

De son côté, Mussolini considère que maintenant que la Pologne est conquise, il n'y a aucune raison de continuer la guerre.

Dans les rangs des alliés, l'on soupçonne que le général Von Fritsch n'aurait pas été tué au front de Pologne, tel qu'annoncé par les autorités allemandes, mais qu'il aurait été assassiné par les chefs de l'Allemagne pour s'être opposé à une insurrection nazie.

Du côté des Balkans la neutralité devient de plus en plus générale.

Varsovie tient bon. La Russie s'empare d'une grande partie de la Pologne, qu'elle cherche à soviétiser.

Plus de 200,000 troupes anglaises sont rendus dans le voisinage du front.

Le Reich espère se procurer \$2 milliards 140 millions, grâce à de nouvelles taxes imposées à la population.

Mardi, le 26 septembre

L'on accueille avec scepticisme la déclaration que fait le ministre allemand de la propagande de respecter la neutralité de la Hollande, de la Belgique et du Luxembourg.

M. Chamberlain déclare que le but du conseil suprême de la guerre, réunissant Français et Anglais est de coordonner les efforts économiques et militaires des pays alliés.

M. Chamberlain prévoit que le bloc économique de l'Allemagne doit nécessairement être long, étant donné les approvisionnements et le rationnement qui existe dans tout le pays.

La chasse aux sous-marins allemands se fait de plus en plus active et le succès croît avec les efforts.

Paris signale l'avance de ses troupes du côté des Deux-Ponts.

Le Souverain Pontific s'intéresse vivement au sort des catholiques des régions polonaises partagées entre l'Allemagne et la Russie.

Le Pape et Mussolini partagent le même avis quant à la nécessité de la plus stricte neutralité pour l'Italie.

Mercredi, le 27 septembre

Le revenu du filer en 1940 doit s'élever en Angleterre à 9 milliards.

Le départ de Von Ribbentrop pour Moscou donne lieu à plusieurs suppositions.

position. L'on croit avec généralité que le but du voyage est de décider du sort de l'Estonie, petite république à l'entrée du golfe de Finlande. Selon toutes apparences cet état serait supprimé pour retourner à la Russie.

Il apparaît que les armées françaises ont fait une brèche de 30 milles de longueur dans la ligne Siegfried, entre Merzig et Sarrebruck.

Un décret du gouvernement Dauler met hors la loi le parti communiste et tous les groupes qui y sont affiliés.

Jendi, le 28 septembre

La Russie exerce une pression de plus en plus forte sur l'Estonie, dans le désir non déguisé de s'en emparer.

Le voyage de von Ribbentrop à Moscou remet à l'ordre du jour la question d'une offre de paix qu'Hitler présenterait aux alliés. Contre cette paix la France et l'Angleterre devraient accepter le nouvel état de choses établi. Il est évident que les Alliés ne voudraient rien entendre tant que Hitler et les méthodes du gouvernement hitlérien ne seront pas complètement disparus.

Londres nie que toute opération des allemands contre la marine de guerre anglaise ait réussi.

Vendredi, le 29 septembre

Berlin et Moscou s'entendent pour lâcher d'abord à Londres et à Paris la paix au prix d'Hitler.

A Londres on considère l'accord du Kremlin entre Berlin et Moscou comme une tentative d'intimidation dans le but d'établir la paix à ses propres conditions.

En France, ce même accord du Kremlin est interprété comme une série de concessions par Hitler à Staline afin d'obtenir son appui pour la poursuite de la guerre.

La république d'Estonie a dû accepter un traité imposé par Moscou, traité qui la rend une sorte de protectorat soviétique.

Samedi, 30 septembre

Le rationnement en Angleterre va commencer dans quelques semaines, annonce le ministre des vivres.

Le camp de concentration de Kingston garde dans son enceinte 120 prisonniers arrêtés depuis la déclaration de guerre faite à l'Allemagne par le Canada.

Une escadrille de la Royal Air Force attaque la flotte allemande, dans la Baie de Heligoland.

La Pologne proteste contre le pacte germano-russe du Kremlin qui partage le territoire polonais entre les nazis et les soviets.

Il apparaît que le "Bremen" est en surêté avec 42 autres navires allemands dans le port russe de Murmansk.

EDUCATION ADULTE

Les classes et cercles pour l'éducation des adultes sont très populaires en Angleterre. Voici un relevé fait dans 32 centres des "University Tutorial Classes":

	HOMMES	FEMMES	TOTAL
au dessous de 20 ans	5	10	15
de 20 à 24 ans	24	25	49
de 25 à 29 ans	35	31	70
de 30 à 34 ans	49	32	77
de 35 à 39 ans	31	31	62
de 40 à 44 ans	28	18	46
de 45 à 49 ans	27	22	49
de 50 à 54 ans	34	13	37
de 55 à 59 ans	4	6	10
de 60 à 64 ans	4	2	6
de 65 et plus	4	2	6
	240	200	440

On remarquera que la majorité de ceux qui fréquentent ces centres d'étude ont au-dessus de 35 ans.

Faisons de notre Congrès un triomphe

18-19 Octobre
Saint-Joachim, Edmonton

[illegible]

SOINS HYGIENIQUES DU CHEVAL

Le cheval adulte.

Les pieds seront le sujet d'une attention constante et avant de les tailler il faudra examiner les membres par devant et de côté afin d'en conserver ou d'en corriger, s'il y a lieu, les aplombs. Si on néglige ce soin, les sabots se tassent, brisent, s'infligent et occasionnent souvent des seimes (fentes). Les tendons sont parfois froissés, ce qui peut causer l'apparition de tares. Taillez la corne à niveau avec la sole, au moyen de pinces et achève le travail en arrondissant légèrement avec une trape le rebord de la corne pour l'empêcher de se casser. La fourchette qui a pour but de donner au pied une certaine élasticité qui absorbe les chocs, doit rester entière et porter sur le sol, sans que le pied pourrait se contracter (resserrer). Bornez le rebord de la corne qui pourrait se déchirer. La sole et les barres doivent rester intactes.

Poulains
Il est rarement nécessaire de tailler le sabot d'un poulain avant l'âge de trois mois. Après cet âge, il faut voir régulièrement. Placez-vous en face du cheval et observez les aplombs antérieurs. Si le pied a une fente, tournez en dedans il faudra baisser le quartier interne du pied. S'il a une tendance à tourner en dehors, baissez davantage le quartier externe.

Un poulain dont les pieds auront été négligés aura très probablement des mauvais pieds, de mauvais aplombs, ou des tares lorsqu'il sera adulte. "Pas de pieds, pas de cheval", dit le vieux proverbe. Pour le conserver en bon état, le sabot du cheval doit venir en contact avec l'humidité de la terre, et principalement avec de l'herbe humide; celui-ci chassera le fumier qui y sera at-

taché et équivalra à un bon lavage, car les sabots qui séjournent dans le fumier, chauffent et deviennent tendus, tandis que ceux qui ne sont en contact qu'avec les chemins et pavés secs et durs, deviennent au contraire secs, durs et cassants. Ils sont portés à se contracter. Un lavage journalier à l'eau convenable. Une application journalière d'huile d'olive et, dans certains cas, une application (une fois par semaine) d'un mélange d'une partie de cantharides pour douze parties de saindoux (dont on imprègne la main) stimuleront la croissance et le développement en ampleur de toutes la corne.

Soins du cheval de travail

Il faut beaucoup de jugement pour bien entretenir un cheval, quel que ce soit pas une chose très compliquée. Les soins seront proportionnés au travail exigé.

1. Donner une litière, abondante, sèche et propre; c'est une des premières exigences du cheval. La paille, la sciure de bois, les "ripes" ou la tourbe conviennent bien à cet usage. 2. Ne jamais négliger de bien écurier et brosser le cheval chaque soir. 3. Quand le cheval entre à l'écurie couvert de neige, il faut, après l'avoir dételé, l'assécher avec de la paille ou un linges secs. Enlever la neige des canons et boulets, et assécher bien ces parties, afin d'éviter les crevasses. 4. En hiver, si le cheval est en transpiration et qu'il doit stationner au dehors, il vaut mieux le couvrir.

5. En hiver ou en été, le cheval qui transpire doit être asseché avec des frottoirs, et lorsqu'il sera frotte, lui en donner à volonté.

LE MARCHÉ

PREMIER DU "WHEAT BOARD"

No 1 Dur	54
No 1 Nord	53 1/2
No 2 Nord	50 1/2
No 3 Nord	49
No 4 Nord	46 1/2
No 5 Nord	43 1/2
No 6 Nord	42 1/2
No 1 C.W. Garnet	41 1/2

AVOINE

No 2 C.W.	17
No 3 C.W.	15 1/2
Pourage No 1	15
Pourage No 2	14

ORGE

No 1 C.W.	25 1/2
No 2 C.W.	25 1/2
No 3 C.W.	25
No 1 C.W. Gr	25 1/2

SEIGLE

No 2 C.W.	30 1/2
No 3 C.W.	32
No 4 C.W.	28

RETAIL

Bovillons de choix	5.75 à 6.25
Ordinaire	4.75 à 5.50
Génisses de choix	5.00 à 6.00
Ordinaires	4.00 à 5.00
Vaches de choix	4.25 à 4.50
Ordinaires	3.00 à 4.00
Tauxaux	3.00 à 4.25
Veaux de choix	7.00 à 7.50
Cochons pour bacon	7.00
Agneaux	7.25 à 7.75
Moutons d'un an	4.50

BEURRE

No 1	28
No 2	25 1/2
No 3	25

CREME

Spécial	24
No 1	22
No 2	19

OEufs

A	22 à 23
B	15
C	10 à 13

LES ARBRES AUX FERMES EXPERIMENTALES

La plantation d'arbres sur les fermes des Prairies est une phase des travaux des fermes expérimentales. Les propriétaires sont encouragés à planter des arbres sur leurs terres, car cela leur permet de bénéficier de nombreux avantages. Les arbres plantés sur les fermes des Prairies sont destinés à protéger les récoltes, à améliorer le sol, et à fournir du bois.

Ces cerises de "brise-vent" sont des groupes de cultivateurs qui s'entendent avec les fermes expérimentales fédérales pour planter des arbres-vent sur une grande échelle. L'objet de ces plantations est de connaître l'utilité de ces brise-vent au point de vue de la protection des récoltes contre les vents et les tourbillons de poussières. Quatre cerises sont formées à Lyleton, Man., à Conquest, Sask., à Aneroid, Sask., et à Porter Lake, Alberta. La distribution gratuite des arbres aux cultivateurs dans la région aride se fait généralement par l'entremise des sociétés d'amélioration agricole. Au printemps de 1939, il s'est distribué au total 2,374,109 arbres sous la loi du rétablissement agricole des Prairies; la distribution totale depuis l'inauguration du programme s'est élevée à 8,524,370 arbres.

Aux Fermiers

PUORQUOI ON PASTEURISE LE LAIT

Depuis que la pasteurisation a été adoptée comme pratique générale à Toronto, des règlements ont été établis dans d'autres villes et chacun d'eux constitue un pas en avant vers le progrès, mais nous sommes encore loin de l'idéal, qui est la pasteurisation universelle de tout le lait vendu. Il y a encore quelques obstacles—conscienceux ou autres—qui font de temps à autres des déclarations de nature à entraver ce progrès. "Ne contrariez pas la nature", nous dit-on, et l'on influence ainsi parfois ceux qui ne réfléchissent pas. N'oublions pas que si le lait de la vache est une nourriture naturelle, les gens ne se procurent pas leur lait directement de la vache, comme le fait le veau, pour lequel le lait est un aliment naturel. Sans doute, s'ils le faisaient, il n'y aurait aucune possibilité de contamination du lait à condition que la vache soit saine, mais ils ne le font pas. Il est à noter en outre que le lait est le seul produit animal qui soit employé à l'état brut. De même que tous les autres produits du lait, il est très périssable, et de même que tous les autres produits animaux, sa valeur alimentaire n'est pas détruite par la chaleur.

Une autre objection que l'on fait parfois, c'est que la pasteurisation détruit la faculté que possède le lait de s'acidifier. Il est vrai que la pasteurisation retarde de quelques heures le procédé de surisage, mais elle ne détruit pas toutes les bactéries de l'acide lactique et le lait pasteurisé surit normalement.

Le fer ne doit pas être cloué trop en quart (trop en arrière), afin de laisser les talons libres de prendre de l'expansion pendant la marche. Les crampons trop longs empêchent la fourchette de porter sur le sol et causent de la fatigue au membre par les chocs trop violents que la fourchette ne peut pas absorber puisqu'elle ne porte plus sur le sol.

NOUVELLES

Berne.—Le gouvernement suisse a donné à l'armée des pouvoirs très vastes pour régler le problème des déportés et des étrangers classés comme indésirables.

Bâle, Suisse.—Des rapports non confirmés veulent que 25 cent de soldats allemands dans les fortifications de l'ouest soient malades par suite de la mauvaise aération et de l'humidité des caves de ciment.

Zurich, Suisse.—Les batteries anti-aériennes de la ville ont ouvert le feu sur deux avions allemands ou plus qui sont supposés avoir survolé le territoire suisse à une basse altitude, dans le canton de Schaffhausen.

Bergen, Norvège.—Un sous-marin s'est coulé à la charge Akershus, 2,604 tonnes, navire affecté au transport du charbon. Le torpillage a eu lieu à 10 milles au large de la côte norvégienne dans la mer du Nord. L'équipage de 25 marins a été recueilli par un navire norvégien.

Copenhague.—Le journal Berlingske Aftenavis, dans une dépêche de Stockholm, déclarait qu'il était à peu près improbable que les prix Nobel soient décernés pendant la guerre. L'article ajoutait qu'aucun prix ne fut accordé pendant la dernière guerre.

Damas, Syrie.—Le haut commissaire français a suspendu la constitution de la république du Liban et dissous le parlement pour la durée de la guerre.

Tootenhahn, Ang.—Les nouveaux quartiers généraux du parti fasciste de "sir Oswald Mosley" ont été détruits par une foule de 200 manifestants. Trois heures après la déclaration de guerre, toutes les fenêtres avaient été défoncées.

Londres.—La rumeur a couru ces jours derniers dans les milieux militaires que le navire de guerre "Rodney" avait été coulé. On a récemment l'origine de cette rumeur. Le voici: Un officier de l'armée, du nom de Rodney, tomba sérieusement malade. Un camarade dit à un autre officier: "Rodney est bien bas." (Rodney is sinking). Un serviteur entendit la remarque et s'empressa de diffuser la nouvelle que le "Rodney" avait été coulé.

(Suite)
Le lait de la vache est une nourriture naturelle, les gens ne se procurent pas leur lait directement de la vache, comme le fait le veau, pour lequel le lait est un aliment naturel. Sans doute, s'ils le faisaient, il n'y aurait aucune possibilité de contamination du lait à condition que la vache soit saine, mais ils ne le font pas. Il est à noter en outre que le lait est le seul produit animal qui soit employé à l'état brut. De même que tous les autres produits du lait, il est très périssable, et de même que tous les autres produits animaux, sa valeur alimentaire n'est pas détruite par la chaleur.

Une autre objection que l'on fait parfois, c'est que la pasteurisation détruit la faculté que possède le lait de s'acidifier. Il est vrai que la pasteurisation retarde de quelques heures le procédé de surisage, mais elle ne détruit pas toutes les bactéries de l'acide lactique et le lait pasteurisé surit normalement.

Le fer ne doit pas être cloué trop en quart (trop en arrière), afin de laisser les talons libres de prendre de l'expansion pendant la marche. Les crampons trop longs empêchent la fourchette de porter sur le sol et causent de la fatigue au membre par les chocs trop violents que la fourchette ne peut pas absorber puisqu'elle ne porte plus sur le sol.

Berne.—Le gouvernement suisse a donné à l'armée des pouvoirs très vastes pour régler le problème des déportés et des étrangers classés comme indésirables.

Bâle, Suisse.—Des rapports non confirmés veulent que 25 cent de soldats allemands dans les fortifications de l'ouest soient malades par suite de la mauvaise aération et de l'humidité des caves de ciment.

Zurich, Suisse.—Les batteries anti-aériennes de la ville ont ouvert le feu sur deux avions allemands ou plus qui sont supposés avoir survolé le territoire suisse à une basse altitude, dans le canton de Schaffhausen.

Bergen, Norvège.—Un sous-marin s'est coulé à la charge Akershus, 2,604 tonnes, navire affecté au transport du charbon. Le torpillage a eu lieu à 10 milles au large de la côte norvégienne dans la mer du Nord. L'équipage de 25 marins a été recueilli par un navire norvégien.

Copenhague.—Le journal Berlingske Aftenavis, dans une dépêche de Stockholm, déclarait qu'il était à peu près improbable que les prix Nobel soient décernés pendant la guerre. L'article ajoutait qu'aucun prix ne fut accordé pendant la dernière guerre.

Damas, Syrie.—Le haut commissaire français a suspendu la constitution de la république du Liban et dissous le parlement pour la durée de la guerre.

Tootenhahn, Ang.—Les nouveaux quartiers généraux du parti fasciste de "sir Oswald Mosley" ont été détruits par une foule de 200 manifestants. Trois heures après la déclaration de guerre, toutes les fenêtres avaient été défoncées.

Londres.—La rumeur a couru ces jours derniers dans les milieux militaires que le navire de guerre "Rodney" avait été coulé. On a récemment l'origine de cette rumeur. Le voici: Un officier de l'armée, du nom de Rodney, tomba sérieusement malade. Un camarade dit à un autre officier: "Rodney est bien bas." (Rodney is sinking). Un serviteur entendit la remarque et s'empressa de diffuser la nouvelle que le "Rodney" avait été coulé.

La Terre

Dieu, par un acte de sa puissance, a tiré du néant la matière et tous les êtres de l'univers.

A sa parole, la terre se couvrit de plantes et d'arbres de toute espèce.

Il créa alors le corps de l'homme du limon de la terre, puis il lui donna la vie, c'est-à-dire une âme immortelle et raisonnée.

Pour établir la famille, il le dota d'une compagne et dit: "Croissez et multipliez-vous, remplissez la terre et vous l'assurerez."

Dans leur félicité trop grande, oubliant les recommandations du Seigneur, ils désobéirent et furent chassés du Paradis terrestre.

Condamnés à gagner leur vie à la sueur de leur front, la terre seule pouvait les secourir.

Couvertes d'arbres portant tous les fruits, et produisant toutes les plantes, la terre a servi depuis des siècles à nourrir de ses produits tous les êtres de la création.

L'agriculture, basée sur ce principe fondamental qu'il faut savoir user du sol tout en le conservant, exige des efforts et des connaissances devant lesquels quantité d'êtres veulent et croient trouver des moyens plus faciles pour assurer leur subsistance, ont cherché des ressources ailleurs, dans les villes.

Mais le nombre de déserteurs de la terre fut plus grand que nécessaire, et la crise s'abattit sur le commerce et l'industrie a laissé une masse d'eux sans emploi.

Comme remède on a préché le retour à la terre, car aux heures de crise, dans l'attente inquiète, ou aux lendemains de secousses, c'est à la terre que l'on revient toujours.

Il existe aujourd'hui dans la banlieue des centres où l'on pratique l'agriculture comme délassément.

De plus, les ferveurs humaines se rendent compte que la course à l'argent ne doit pas accaparer toute source d'activité. Aucun sol ne possède une fertilité sans limite. Il faut pour la préservation de sa fertilité en user avec modération et lui restituer les richesses qui en ont été enlevées, mais la terre demeure toujours.

On dit que la terre est femme, aussi demande-t-elle qu'on la soigne bien et qu'on la respecte.

La vertu, la force, le devoir, l'aide, l'appui, la royauté au foyer, sont les caractères de la femme qui aime la terre et sa famille.

Heureux est le mari d'une femme vertueuse, le nombre de ses jours sera doublé.

La femme forte est la joie de son mari, et il passe ses années dans la paix; il possède une aide semblable à lui, et un appui pour se reposer.

Possédant le culte de la terre, il n'a rien à craindre de l'avenir, car la terre demeure quand tout le reste disparaît.

Avant l'invasion des Gauls par les Barbares, ils détruisaient tout sur leur passage, chassant devant eux les habitants et pillant ce qu'ils pouvaient, mais ils ne purent emporter la terre.

Peu après, des moines vinrent s'établir en ces lieux, y fondèrent un monastère et défrichèrent la forêt.

Les anciens habitants se groupèrent autour d'eux et cultivèrent avec eux le sol, car la terre produit, elle donne, quand tout est ruiné.

Elle est la consolatrice, elle est la confidente, la nourrice pacifique et robuste; elle est la mère toujours jeune et féconde.

Étant vie par elle-même, elle est la grande dispensatrice de la vie pour les autres.

Un domaine à la campagne signifie une réserve précieuse, en prévision de l'avenir.

En effet, si les choses vont mal, si la ruine est proche, les propriétaires auront derrière eux, s'offrant à eux, cette oasis, cet asile où ils pourront écouler quelques années en toute sécurité.

A ces fins, la terre offre dans ses aspects les plus variés et sous des formes différentes, un aliment à toutes les activités, de même qu'elle rassasie matériellement tous les appétits et toutes les faims.

Elle est si multiple et si riche, cultures, élevages, exploitations des bois et forêts, chasses, tout y est possible.

LA VOIX NATIONALE

NOUVELLES

Londres.—Le premier ministre, M. Chamberlain a envoyé un message de sympathies au général Argemano, le nouveau premier ministre de Roumanie, à l'occasion du meurtre de M. Calinesco.

Londres.—Le ministère de la propagande a déclaré aux journalistes que la Grande-Bretagne a repoussé l'attaque sous-marine avec comparatively peu de pertes pour elle-même.

Londres.—Le ministère a annoncé que les demandes de guerre avaient réduit le nombre des chômeurs de 76,000, mais augmenté de 170,000 le nombre des femmes chômeuses.

Londres.—Le gouvernement anglais est informé que Berlin anticipe avec confiance une poussée monstre sur le front ouest pour écraser les Alliés dans une autre guerre-défilé. Mais en fait, d'après les rapports obtenus de bonne source, que les chefs nazis sont partagés.



"La forme la plus pure sous laquelle le tabac peut être fumé."

SWEET CAPORAL

CIGARETTES



POUR DES RÉSULTATS UNIFORMES

EMPLOYEZ LE ROYAL!

ROYAL YEAST CAKES

SON ENVELOPPE HERMÉTIQUE LE GARDE PUR, TRÈS ACTIF

PRIX DU CONCOURS

Le comité du Concours de français de l'A.L.C.A. sera bien reconnaissant envers les personnes qui se chargeraient, lorsqu'elles viendront à Edmonton, à la prochaine occasion, de venir chercher les prix du district scolaire dans lequel elles demeurent. Ce service nous exempterait de payer des frais de poste assez élevés pour l'expédition de ces prix. On pourra les réclamer au bureau du Comité du Concours, immeuble de la Survivance.



Nous souhaitons la plus cordiale bienvenue à notre nouveau vicaire, le R. P. Jean Lavoie, o.m.i. Ayant été nommé ces dernières années directeur de l'Union des Jeunes Catholiques Canadiennes, ce bon père s'est occupé avec succès des mouvements de jeunesse. Nous savons tout le bien qu'il fera à nos jeunes et d'avance nous lui en sommes reconnaissants.

Dimanche, le 10 septembre, eut lieu l'élection des officiers de la Congrégation des Enfants de Marie. Ont été élus: Président: Claire Landreville; 1^{re} vice-présidente: Lucille Desmarais; 2^{ème} vice-présidente: Yvette Carrière; secrétaire: Berthe Gauvreau; trésorière: Marie Rose Carrière.

À une assemblée subséquente, furent nommées les conseillères, les sacristaines, les lectrices, les infirmières, une organisatrice et une portière. Toutes nos congréganistes se promettent de prêter main-forte aux activités paroissiales avec le zèle dont elles sont coutumières, c'est sûr qu'elles réussiront.

Baptêmes
Le 17 septembre, 1939 Joseph Edmond, René Foisy, fils de Prosper Foisy et de Alma Prédote. Parrain: Edmond Foisy; marraine: Marie-Louise Charbonneau.

Le 24 septembre, 1939, Joseph André, Bernard, Mathieu, fils de M. et Mme Arthur Mathieu. Parrain et marraine: M. et Mme Angela Girard.

Londres.—Le ministère des Renseignements a annoncé que le conseil slovaque à Londres, M. Milan Harming, avait protesté auprès du Foreign Office contre la "honteuse trahison" de la Slovaquie par l'Allemagne.

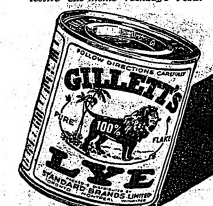
Ce conseil a déclaré que "les buts et idéals slovaques sont identiques à ceux de l'Angleterre et de la France".

Pour la CUISINE et la SALLE DE BAIN

VOUS avez besoin de la Lessive Gillett pour la cuisine et la salle de bain. Ayez-en toujours sous la main pour le nettoyage des recoins d'eau, des ustensiles de cuisine et divers autres travaux de ménage.

La Lessive Gillett vous épargnera des heures de dur travail — c'est le nettoyeur efficace et économique par excellence.

"Ne faites jamais dissoudre la lessive dans l'eau chaude. L'action de la lessive alcaline réchauffe l'eau."



BROCHURE GRATUITE — La brochure de la Lessive Gillett explique comment se servir de ce merveilleux nettoyant. Envoyez votre nom et adresse à: Gillett's Lye, 1000 Avenue de la Liberté, St. Paul, Minn., U.S.A.

A L'OMBRE DE NOS CLOCHERS

L'UNION DES JEUNESSES CATHOLIQUES CANADIENNES

Section Française

Le Congrès National d'octobre 1939 ne tiendra pas ses assises à Toronto cette année. Il est remis indéfiniment. La situation présente le demandait. Comment étudier des problèmes quand un état de guerre en déplace les données; comment grouper équitablement la jeunesse quand elle a offert au pays l'appoint généreux de ses soldats volontaires? Le retour de la paix et de l'ordre social habituel nous dira mieux où porter notre élan vers le progrès.

Une journée de prières au lieu du Congrès, le 8 octobre. Voilà une suggestion qui recueille les suffrages unanimes des jeunes. C'est une invitation de la Fédération d'Ottawa. Souvenons-nous de la nécessité où nous sommes de compter sur le ciel et nous n'hésiterons pas à tailler plus large la part de Dieu ce jour-là. Jeunesse, unissons-nous pour grimper à l'assaut de la miséricorde divine. Groupés si la chose se peut, nous convaincus et fervents, offrons au Maître quelques moments de réflexions et de prières après ce sonnerie, un chemin de croix en esprit de réparation, une communion qui nous rendra meilleurs, nous valant lumière et force pour mieux comprendre notre rôle de croyants et d'apôtres.

Nous ne chômerons pas. Au diocèse d'Edmonton, il nous faut nous organiser. Les cadres de l'Union à préciser, les associations diverses à grouper, le système de représentation au comité diocésain comme à la fédération nationale, autant de sujets dont il faudra nous entretenir; discuter longuement pour n'être pas pris à l'improvise au retour normal des choses.

Une réunion le 24 septembre dernier, à la salle de St-Joachim groupait les principaux centres d'action actuellement en évidence. Laissons à la secrétaire du jour, Mlle Yvonne Diamond (couvert de l'Assomption) d'en rendre un compte détaillé. M. Ernest Côté présidait.

Nous étions là 15 jeunes représentant les différentes associations de la jeunesse catholique française d'Edmonton.

L'un d'eux l'U.J.C.C. avait lancé sa campagne de saine lecture.

Edmonton n'était pas resté sourd à cet appel. L'on se rappelle la grande démonstration de la jeunesse au "Capitol". L'on se souvient d'avoir signé quelques promesses... et dans chaque coin l'on avait organisé à sa façon et selon ses besoins respectifs une campagne plus directe sur son milieu. Ainsi, au Collège des Jésuites, l'on a fait la guerre aux magazines; aussitôt que l'une d'elles montrait la tête l'on devait crier "au péché" et malheur à cette revue si Monsieur le Juge la condamnait. Au Juniorat St-Jean, chaque classe devait scruter un problème tel que: Les effets de la bonne lecture? "Que faut-il lire?" "L'Évangile." À l'Assomption, six élèves, dans des cercles d'étude, approfondissaient le problème de la lecture pour ensuite convaincre les membres de leur équipe: "Il faut lire"; "Il faut bien choisir ses lectures"; "La nature et le pourquoi de l'index" etc. autant de questions qui ont été résolues. À l'Immaculée Conception l'on a organisé le Club La Salle afin de se recruter quelquefois de la saine lecture pour ensuite répandre les bonnes idées. À Saint-Joachim, les Routiers avaient remis les convictions. Les "Guides" et les "Scouts" en avaient bénéficié.

Comme on le voit, un bon travail est accompli déjà. Mais il reste encore beaucoup à faire. Il nous faut maintenant vivre toutes ces convictions, les mettre en action. Chaque jeune de l'assemblée semble l'avoir compris, car à ce moment chaque propos: Au Juniorat, l'on veut pousser les jeunes à la bonne lecture par contacts individuels; un comité solliciterait la besogne. À l'Assomption, c'est la propagande des bons journaux que l'on veut essayer. À l'Immaculée on mettra livres, journaux, magazines, à la disposition des jeunes "La Salle". À Saint-Joachim, ce sera une exposition de bonne prose.

Toutes ces discussions se terminent par quelques mots du R.P. Vanier, nous exposant les grandes lignes au programme de l'U.J.C.C.

À l'œuvre donc! Oui, à l'œuvre, jeunesse de ma cité!

PLAMONDON

M. et Mme Paul Alper et Edouard Desrosiers, de Travers City, Michigan, ont en visite chez leurs nombreux parents et amis de l'endroit. Ils garderont sans doute un très favorable souvenir de leur passage au milieu de nous, car partout où on les reçoit, chacun s'efforce de leur faire le plus affectueux accueil et joyeux séjour.

La pluie est venue interrompre les bagatelles qui allaient si bien. Cependant on se résigne en regardant les manchons de la charrie (ou le tracteur) prenant ainsi de l'avance sur les travaux du printemps prochain.

Le bébé nouveau de M. et Mme Ovide Grenier a été baptisé sous les noms de Marie Juliette.



M. et Mme Flavien Bédard, qui ont fait une promenade chez M. et Mme Napoléon, sont retournés à Lewiston, Maine.

Mme Tailleur de Morinville était en promenade chez sa mère, Mme C. Pelletier, aussi chez sa sœur, Mlle M. L. Pelletier.

M. et Mme Norman Lambert ainsi que M. Thomas sont partis pour la Californie où ils visiteront M. et Mme Bernard Lambert, leur frère et belle-sœur.

M. et Mme Xavier Lambert sont les heureux parents d'une fille baptisée sous les noms de Marie, Georgienne. Parrain et marraine: M. et Mme Aimé Hine, oncle et tante de l'enfant.

La construction du couvent est presque terminée. C'est une belle bâtisse qui honore la paroisse; nous sommes tous contents pour nos bon-

A Nos Courriéristes

Nous prions tous nos courriéristes de bien vouloir nous avoiser lorsque leur réserve de papeterie et d'enveloppes affranchies est épuisée. Nous en profiterons pour les remercier une fois de plus de leur dévouement.



Dimanche le 17 septembre dernier M. Pierre Laflamme conduisait aux fond baptismaux son fils Joseph Jérémie René Laflamme. Mme Vve Jérémie Laflamme, grand-mère de l'enfant était marraine, tandis que Vincent-Ferrier Laflamme oncle de l'enfant était parrain. Nous souhaitons longue vie à René et nous félicitons les heureux parents.

Londres.—Le gouvernement britannique assure-t-on, a demandé officiellement au gouvernement soviétique des informations sur sa politique future en relation avec l'invasion de la Pologne par les armées rouges.

Les batailles sont avancées et plusieurs moulins sont remis. Le rendement est moyen et les prix un petit peu mieux que les années précédentes.

Aux Etudes
Les classes ont réouvert leurs portes le 4 septembre.

Étudiant à l'étranger: Collège des Jésuites: M. Elphège Filion. Au Juniorat des Oblats: MM. Jean Pariseau et C. Riché, ce dernier n'est pas encore parti. À l'École Normale: Mlle Régine Filion. À tous nous souhaitons succès en études.

Société S. J. Berchmans
À la rentrée des classes ont eut lieu les élections. Président: M. Lucien, Maisonneuve; secrétaire: M. Paul Pariseau; conseillers: MM. Gilbert Thibault et Gérard Filion.

EGLISE DONNELLY

SACRÉ COEUR

Un de nos chefs manque? Les jocosités conceivent un grand vide dans leurs rangs, une figure connue et aimée manque... celle de M. Paul-Emile Maisonneuve. Tous ne savent pas que Paul s'est enrôlé dans l'armée. Il nous a quittés vendredi dernier, le 22. C'était avec regret que nous voyions partir ce vaillant. Nous le manquons! Nous manquons son enthousiasme, son dévouement! Nous manquons aussi sa jovialité et sa gaieté! Que dire de son esprit de camaraderie? Les jocosités s'uniront fraternellement dans leurs prières en faveur de leur chef. Il faut qu'il nous revienne.

Naissance
A été baptisé des noms de Marie, Thérèse, Yvette, enfant de M. et Mme Ernest Fortier (Gertrude Chabré). Parrain et marraine, M. et Mme Cléophas Chabré, grand-père de l'enfant.

Baptêmes: Marie Louise Denise, Ghilienne, fille de M. et Mme Georges Thibault. Parrain et marraine: M. et Mme D. Thériault.

Joseph, Alcide, Gérard, l'aîné, M. et Mme Ovide Turcotte. Parrain et marraine: M. et Mme Alcide Turcotte.

Aux Etudes
Les classes ont réouvert leurs portes le 4 septembre.

Étudiant à l'étranger: Collège des Jésuites: M. Elphège Filion. Au Juniorat des Oblats: MM. Jean Pariseau et C. Riché, ce dernier n'est pas encore parti. À l'École Normale: Mlle Régine Filion. À tous nous souhaitons succès en études.

Société S. J. Berchmans
À la rentrée des classes ont eut lieu les élections. Président: M. Lucien, Maisonneuve; secrétaire: M. Paul Pariseau; conseillers: MM. Gilbert Thibault et Gérard Filion.

Trois nouveaux ont été admis dans cette Société qui a pour but le service des autels, ce sont MM. Armand Thibault, Gérard Maisonneuve et Maurice Cloutier.

Bazar.—Le sujet de conversation le plus important parmi les dames présentement est: "Notre prochain bazar paroissial, qui aura lieu le 15 octobre prochain."

Départ.—M. Paul Emile Maisonneuve quitte Donnelly le 22, et est parti pour s'enrôler volontaire dans la milice canadienne.

Paris.—Le ministère français de la Marine a annoncé que les sous-marins allemands n'avaient pas réussi à couler un seul navire marchand français et que les 40.000 milles de communications coloniales de la France sont pleinement protégées par des convois armés.

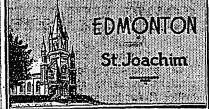
Paris.—L'impression grandit dans les milieux militaires français que les Allemands vont probablement abandonner aux troupes russes la tâche de s'emparer de Varsovie.

Paris.—On a annoncé de bonne heure que les forces françaises venant de reprendre une vigoureuse offensive ont tout le front de la Sarre, qu'elles ont déjà fait des prisonniers et qu'elles pénétreraient plus avant en territoire allemand.

Berlin.—Les troupes russes et allemandes ont paré ensemble devant les officiers des deux armées à Breslau, selon ce qu'a rapporté l'agence semi-officielle Deutscher Dienst.

Ces cérémonies ont marqué le départ des troupes allemandes pour la ligne de démarcation qui leur a été assignée à la suite de l'entente conclue entre Berlin et Moscou.

Paris.—Le ministère de la Guerre a donné un démenti catégorique à un rapport émané d'Allemagne selon lequel huit avions français auraient été abattus au cours d'un raid nus dessus des usines de Friedrichshafen.



Le Père Lavoie nous quitte! Déjà quelques semaines depuis que le Père Jean Lavoie, o.m.i., quitte les jeunes de St-Joachim pour aller exercer son zèle dans un champ plus vaste, à la grande paroisse de St-Paul.

Le 20 septembre, tous les jeunes de la paroisse, Scouts et Guides, se réunissent pour lui faire leurs adieux. Plus d'une centaine, depuis les plus jeunes jusqu'aux plus vieux, accompagnés de leurs parents du Comité protecteur, unissent leurs cœurs dans une touchante adresse de reconnaissance et de regrets. Un joli cadeau, un porte-Dieu lui était présenté et tous se réunissent en file autour de la table pour un magnifique rotter préparé pour la circonstance par les Guides et les Routiers.

Le cher Père se montra bien sensible à ces hommages de la part de ses jeunes qu'il avait tant aimés et c'est avec émotion qu'il répondit à leur adresse. M. Ernest Côté, maître de cérémonies, parla aussi au nom de tous et chacun des membres du Comité protecteur eurent un bon mot. Le R.P. Vanier, o.m.i., qui remplacera le P. Lavoie, fut présenté aux jeunes; il promit de faire tout en son possible pour continuer le travail si bien commencé et de conserver aussi à tous la mémoire de celui qui partait pour un autre champ d'apostolat.

Que le Père Lavoie soit assuré de la plus profonde reconnaissance et du plus constant souvenir de tous les jeunes et des paroissiens de St-Joachim.

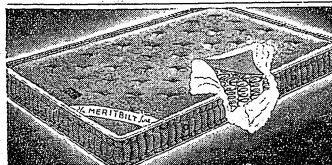
Whist Militaire
La partie de whist militaire dimanche dernier, conduite par M. P.J. Barbeau et sous le patronage de M. et Mme Roméo Bouchard, a été un succès.

Merci cordial à toutes les personnes qui ont contribué généreusement à cette œuvre paroissiale.

—Quel est le localité qui démange le plus souvent?
—La lune qui change de quartier toutes les semaines.

CHEZ EATON - MATELAS 'MERITBILT'

Un événement considérable. — EATON présente, chaque jour, à des prix excessivement bas, son choix propre et exclusif de matelas Meritbilt! Ces matelas qui vous apportent le sommeil le plus reconfortant, qui vous promettent des années de service, — et se vendent à un prix convenable pour toutes les bourses. — Toutes les grandeurs régulières dans les différentes lignes.



LE "RESTRITE" Un matelas de luxe et du plus grand confort. Prix pour un budget restreint. Construit avec 180 ressorts enroulés, recouvert à la tête et au pied d'un coton gris feutré et très doux. Couverture en coton damas, garni de boutons de métal, bouts roulés à la main et poignées faites de bandes. **PRIX COMPTANT 15.95**

LE "SLEEPWELL" Matelas régulier de 180 ressorts, avec couche épaisse de coton blanc feutré, à la tête et au pied. Couvert de coton damas très durable, fixé avec des boutons en métal. Bouts roulés, finis à la main, quatre poignées servant à retourner, et huit ventilateurs. **PRIX COMPTANT 19.95**

LE "DREAMLAND" Le même matelas régulier de 180 ressorts enroulés construit comme le "Sleepwell", un coton blanc feutré à la tête et aux pieds. Le coton damas qui le recouvre est d'un degré supérieur et le coton qui le remplit est meilleur. Boutons en métal, huit ventilateurs, quatre poignées. **PRIX COMPTANT 25.00**

LE "WONDEREST" Construit pour un sommeil confortable avec des ressorts enroulés extra, avec bordure rajoutée pour lui conserver sa forme. Les 180 ressorts sont finis avec fil double et couverts en "burlap". Couche épaisse de coton blanc, coton damas fort. Boutons en caoutchouc, 8 ventilateurs. **PRIX COMPTANT 29.50**

LE "CUSHION-EASE" Un matelas sans bouton construit semblable au "Wonderest", un type qui conserve sa forme continuellement. Complet avec des poignées pour le tourner, huit ventilateurs, et couvertures en coton damas de qualité très solide. Un matelas superbe et confortable. Peut être acheté à termes si désiré. **PRIX COMPTANT 34.50**

LE "SUPERSLEEP" Modèle "Meritbilt", de luxe, construit avec 780 ressorts enveloppés dans les poches individuelles, et remplis d'un coton-feutré blanc. Les panneaux et les bordures sont bordés séparément et le matelas entier est construit de façon à toujours garder sa forme. Il comprend des poignées et des ventilateurs. Recouvert de damas de grande qualité. **PRIX COMPTANT 42.50**

Les facilités du plan "Budget" peuvent être obtenues si elles sont désirées

TELEPHONE

9-1-2

T. EATON CO

WESTERN LIMITED

DEUXIEME ETAGE

Le mouvement Coopérateur

LE COOPERATEUR ALBERTAIN

FALHER

La paroisse de Falher est lancée à fond dans l'esprit et le mouvement de la coopération. Nous avons pu nous en rendre compte personnellement.

Déjà nous avions annoncé la fondation d'un cercle d'étude. Voici une autre superbe nouvelle qui nous arrive: On nous écrit, en effet: "Nous avons prochainement trois autres cercles de coopération dans les limites de la paroisse... C'est vous dire que tout va marcher. En plus les plus âgés de l'Avant-Garde suivent les directives de la Coopération, se constituent en un cercle d'étude de Coopération. Finis l'égoïsme et l'individualisme cher-nous." Bravo, Falher! et félicitations aux organisateurs.

STE-LINA

Le gérant du cercle de Ste-Lina vient de recevoir 10 exemplaires de chacune des brochures de la Coopération et des Cahiers de l'Ouest. Il nous annonce que Ste-Lina veut se préparer activement au Congrès de l'A.C.F.A. Nos meilleurs remerciements aux amis de Ste-Lina qui ont depuis longtemps gagnés à l'idée de la coopération.

EDMONTON

Poursuivant sa campagne de pro-

CE QUE PEUT L'ESPRIT DE COOPERATION

L'exemple de la paroisse Saint-Barthélemy, comté de Berthier.

Un ancien professeur de l'Université d'Ottawa et aujourd'hui directeur des œuvres diocésaines à Joliette, M. l'abbé Ch.-Omer Rouleau, vient de donner une causerie des plus intéressantes, sur l'une des paroisses du comté de Berthier. Il a fait l'histoire de nos hommes d'élite et d'élite, l'histoire de nos réalisations les plus remarquables. On y verra ce que peut l'esprit de coopération.

En 1900, Saint-Barthélemy vendait un peu de bois, mais énormément de foin. En 1914, la production fut de 15,000 tonnes. Le prix était de \$20.00 la tonne, l'apport était de \$300,000 par an. Peu de paroisses connaissent une telle prospérité. Mais cette paroisse était arriérée, le lendemain de guerre la ramena à des proportions modestes.

"DEUXIEME CAHIER"

- La deuxième publication, dans la série des "Cahiers de l'Ouest" vient de sortir des presses: Preuve que cette entreprise entend vivre et progresser.
- A la demande générale, et en vue de travailler au succès du Congrès de l'Alberta, nous traitons cette fois encore de la Coopération (Principes Généraux).
- Nous espérons aborder, dans un avenir rapproché, les "problèmes" religieux, nationaux, scolaires, etc. Ne manquez pas de vous procurer la série complète des Cahiers de l'Ouest.

No 1 - CERCLES D'ETUDE COOPERATIFS 5 sous.

No 2 - PRINCIPES GENERAUX DE LA COOPERATION. 10 sous.

PARAITRA BIENTOT: LE FAIT FRANCAIS EN ALBERTA.

Adressez vos commandes comme suit:

Cahiers de l'Ouest
LA SURVIVANCE, EDMONTON

los. Vint une année où il fallait vendre aux conditions de l'acheteur qui lui offrait que \$5. La différence était énorme. Mais on n'y pouvait rien.

Les années qui suivirent 1918 furent particulièrement rudes. Personne n'avait l'air de penser à des moyens de salut quand arriva, en cette paroisse, un prêtre à l'esprit progressif. Le réveil d'aujourd'hui, comme la prospérité d'aujourd'hui, M. l'abbé Rouleau l'a fait judicieusement à M. le chanoine Clermont.

Et tout marcha rondement. On adopta comme principe sauveur le principe de la coopération. L'Union des Cultivateurs y recruta facilement ses membres. M. le curé étant l'aumônier diocésain.

La seule culture du foin fut remplacée par la culture mixte. Depuis 1929, voici la liste des progrès réalisés.

Une crèche coopérative existe depuis 1933, qui reçoit 50,000 livres de lait par jour. En passant, c'est le plus bel établissement au Canada.

La même année, création d'un Coopératif d'achat et de vente. Ce-ci, afin de se débarrasser des intermédiaires. Cette année, le chiffre d'affaires s'éleva à \$30,000.

En 1934, fondation du Syndicat Coopératif d'achat et de vente. Ce-ci, afin de se débarrasser des intermédiaires. Cette année, le chiffre d'affaires s'éleva à \$30,000.

En 1934, fondation du Syndicat Coopératif d'achat et de vente. Ce-ci, afin de se débarrasser des intermédiaires. Cette année, le chiffre d'affaires s'éleva à \$30,000.

En 1934, fondation du Syndicat Coopératif d'achat et de vente. Ce-ci, afin de se débarrasser des intermédiaires. Cette année, le chiffre d'affaires s'éleva à \$30,000.

En 1934, fondation du Syndicat Coopératif d'achat et de vente. Ce-ci, afin de se débarrasser des intermédiaires. Cette année, le chiffre d'affaires s'éleva à \$30,000.

En 1934, fondation du Syndicat Coopératif d'achat et de vente. Ce-ci, afin de se débarrasser des intermédiaires. Cette année, le chiffre d'affaires s'éleva à \$30,000.

En 1934, fondation du Syndicat Coopératif d'achat et de vente. Ce-ci, afin de se débarrasser des intermédiaires. Cette année, le chiffre d'affaires s'éleva à \$30,000.

En 1934, fondation du Syndicat Coopératif d'achat et de vente. Ce-ci, afin de se débarrasser des intermédiaires. Cette année, le chiffre d'affaires s'éleva à \$30,000.

En 1934, fondation du Syndicat Coopératif d'achat et de vente. Ce-ci, afin de se débarrasser des intermédiaires. Cette année, le chiffre d'affaires s'éleva à \$30,000.

En 1934, fondation du Syndicat Coopératif d'achat et de vente. Ce-ci, afin de se débarrasser des intermédiaires. Cette année, le chiffre d'affaires s'éleva à \$30,000.

En 1934, fondation du Syndicat Coopératif d'achat et de vente. Ce-ci, afin de se débarrasser des intermédiaires. Cette année, le chiffre d'affaires s'éleva à \$30,000.

En 1934, fondation du Syndicat Coopératif d'achat et de vente. Ce-ci, afin de se débarrasser des intermédiaires. Cette année, le chiffre d'affaires s'éleva à \$30,000.

En 1934, fondation du Syndicat Coopératif d'achat et de vente. Ce-ci, afin de se débarrasser des intermédiaires. Cette année, le chiffre d'affaires s'éleva à \$30,000.

En 1934, fondation du Syndicat Coopératif d'achat et de vente. Ce-ci, afin de se débarrasser des intermédiaires. Cette année, le chiffre d'affaires s'éleva à \$30,000.

En 1934, fondation du Syndicat Coopératif d'achat et de vente. Ce-ci, afin de se débarrasser des intermédiaires. Cette année, le chiffre d'affaires s'éleva à \$30,000.

En 1934, fondation du Syndicat Coopératif d'achat et de vente. Ce-ci, afin de se débarrasser des intermédiaires. Cette année, le chiffre d'affaires s'éleva à \$30,000.

En 1934, fondation du Syndicat Coopératif d'achat et de vente. Ce-ci, afin de se débarrasser des intermédiaires. Cette année, le chiffre d'affaires s'éleva à \$30,000.

En 1934, fondation du Syndicat Coopératif d'achat et de vente. Ce-ci, afin de se débarrasser des intermédiaires. Cette année, le chiffre d'affaires s'éleva à \$30,000.

En 1934, fondation du Syndicat Coopératif d'achat et de vente. Ce-ci, afin de se débarrasser des intermédiaires. Cette année, le chiffre d'affaires s'éleva à \$30,000.

En 1934, fondation du Syndicat Coopératif d'achat et de vente. Ce-ci, afin de se débarrasser des intermédiaires. Cette année, le chiffre d'affaires s'éleva à \$30,000.

En 1934, fondation du Syndicat Coopératif d'achat et de vente. Ce-ci, afin de se débarrasser des intermédiaires. Cette année, le chiffre d'affaires s'éleva à \$30,000.

En 1934, fondation du Syndicat Coopératif d'achat et de vente. Ce-ci, afin de se débarrasser des intermédiaires. Cette année, le chiffre d'affaires s'éleva à \$30,000.

LE 1er CONGRES DES COOPERATEURS DE LA PROV. DE QUEBEC

Le Conseil supérieur de Coopération décide qu'il aura lieu à Montréal, les 27, 28 et 29 octobre prochains. — Projet de publication d'une revue officielle — Emissions radio-phoniques.

Québec. — Au cours d'une réunion tenue dimanche dernier à l'Université Laval sous la présidence du R. P. G.-H. Lévesque, directeur de l'Épiscopat des Sciences Sociales, le Conseil supérieur de Coopération a fixé aux 27, 28 et 29 octobre prochains, le premier grand congrès des coopérateurs de la province de Québec. Ce congrès aura lieu à Montréal.

Le Conseil a aussi précisé et élaboré le projet d'une revue de coopération qui serait l'organe officiel de toutes les coopératives de la province.

Le Conseil a aussi été unanime à mettre à la base de sa doctrine, ce qu'on appelle communément les principes de Rochdale.

Il est probable que le Conseil organisera une série d'émissions radio-phoniques sur des sujets relatifs à la coopération et qui seraient transmises sur tout le réseau national de Radio-Canada.

Les membres du Conseil ont confirmé l'élection de M. Jean-Marie Martin, M.S.A., comme nouveau chef du secrétariat. Il a nommé M. Marie-Louis Beaulieu, avocat, comme secrétaire à l'Université Laval, comme conseiller juridique.

L'assistance. Les membres du Conseil supérieur de Coopération qui ont assisté et participé aux délibérations sont les suivants:

M. Victor Barbeau, professeur aux Hautes Études Commerciales de Montréal et président de l'Alliance des Coopératives de Consommation, Cyrille Vaillancourt, président de la Fédération des Caisse populaires de Québec, et qui enseignera cette année à l'École des Sciences Sociales Henri-C. Blois, président de la Corporation des Agronomes de Québec, et secrétaire général de la Coopération Fédérale, Albert Rioux, sous-ministre de l'Agriculture, R. de la Rivière, représentant du Collège MacDonald et directeur du Rural Adult Education Service, de Lennoxville, le R. P. Norbert, directeur de l'Institut agricole d'Okla, J.-A. Alexandre Boudreau, directeur du Service Social-Economique de l'École supérieure des Pêcheries, de Ste-Anne de la Pocatière, Gérard Filion, secrétaire général de l'U. C. C., Gérard Picard, secrétaire général et délégué de la C. T. C. C.

LE CONSOMMATEUR

Les coopératives aux États-Unis

Le mouvement coopératif aux États-Unis, comparé à celui des autres pays, est encore faible. Cependant, il y a environ 6,500 organisations coopératives, comprenant 1,800,000 membres. Le chiffre d'affaires s'éleva à \$305,000,000 par an. Durant les années de dépression, les coopératives d'achat se sont accrues rapidement à 1,800 associations; elles ont vendu pour 40 millions en 1935. Les coopératives fournissant les cultivateurs ont eu un chiffre d'affaires de 250 millions, en 1934. C'était le double du chiffre de 1929, et le huitième de tout le commerce des cultivateurs.

Un fâcheux individualisme et l'appartenance de puissants magasins à chaîne ont entravé l'élan de la coopération. Durant les années de dépression les fermiers se sont tournés vers l'effort coopératif beaucoup plus que les ouvriers de l'industrie.

Les principes de coopération des consommateurs, tels qu'énoncés dans la Grande Charte de la Ligue Coopérative, sont:

1. Tous les consommateurs peuvent être membres.
2. Un membre, un vote. (Sans tenir compte du nombre de parts).
3. Taux limités d'intérêt.
4. Vente au prix du marché, le profit étant distribué aux membres selon le patronage accordé (c'est-à-dire selon le montant de marchandises achetées).
5. Vente au comptant. Pas de crédit.

6. Livres de compte et transactions au grand jour. Tous peuvent se rendre compte.
7. Pas de votes par procuration.
8. Montant régulier prélevé sur les profits pour servir à l'éducation.
9. Fédération pour vente en gros et production.
10. Expansion graduelle dans tous les champs de l'activité économique, jusqu'à ce que les consommateurs puissent suppléer à toutes leurs nécessités.

Les unions ouvrières ont fait très peu jusqu'à présent pour aider les coopératives américaines. Par ailleurs, les chefs du mouvement coopératif croient que la coopération, basée sur l'intérêt seul du consommateur, peut résoudre nos problèmes économiques.

CARTES PROFESSIONNELLES

"NOUS VOUS SERVONS MIEUX"

DR L. O. BEAUCHEMIN
MEDECIN ET CHIRURGIEN
307-05 Edifice du Grain Exchange
Calgary, Alberta

DR RICHARD POIRIER
B.A., M.D., L.L.C.C.
MEDECIN-CHIRURGIEN
209 McLeod. Tél. Bureau 27439.
Soir: St-Albert, 20

L. P. Mousseau, M.D., L.M.C.C.
MEDECIN ET CHIRURGIEN
Bureau 526 et 527, Edifice Tegler
Résidence 9710-108e rue
Téléphone: 2-4-5-3

DOCTEUR C. H. LIPSEY
DENTISTE
Heures: 9h. à 5h. 30
301 Edifice Tegler. Tél: 22945
Nous parlons français

DOCTEUR A. BLAIS
SPECIALISTE: CHIRURGIE
3e étage, Edifice Banque de Montréal
Angle 1ère rue et avenue Jasper
Téléphone: 2-4-6-3-9

J. ERLANGER
Spécialité: Examen des yeux. Traitement de la vue. Ajustement de verres
303 Edifice Tegler. Edmonton, Alberta
Tél: 2-7-4-6-3 — Rés: 2-6-8-7

Dr E. Boissonneault, B.L., M.D.
MEDECIN ET CHIRURGIEN
Bureau 323A, Edifice Tegler
Téléphone, résidence et bureau: 2-1-6-1-2

DR A. O'NEILL
DENTISTE
307 Immeuble McLeod
Téléphones: Résid: 2-1-7-1-7
Bureau: 2-4-4-2-1
Bilingue

DR JOSEPH BOULANGER
MEDECIN ET CHIRURGIEN
Edifice Boulanger. Tél: 22009

P.-E. POIRIER, B.A., LL.B.
AVOCAT
Miller, Steer, Poirier, Martland & Bowker
Edifice Banque Royale
Avenue Jasper. Edmonton, Alta.

DOCTEUR A. CLERMONT
Docteur en chirurgie dentaire
230 Edifice Biks. Angle 104e rue et Jasper
Tél: 2-5-8-3-3—Résid: 8-2-1-1-3

GERARD ST-GERMAIN, LL.B.
AVOCAT ET NOTAIRE
Avec M. Neil D. Maclean, C.R.
616 Edifice McLeod
Tél. 21456 — Rés. 83511. Edmonton

CARTES D'AFFAIRES

"VOTRE SATISFACTION EST NOTRE SUCCES"

CAREY ELECTRIC
CONTRACTEURS ELECTRICIENS
Lampes, appareils et accessoires
1048-102e rue. Edmonton, Alta.
Téléphone 2-2-7-2-2

H. MILTON MARTIN
MAISON FONDÉE EN 1904
ASSURANCES DE TOUTES SORTES
Tél: 2-4-3-4-4 — 721 Edifice Tegler

MORIN & FRERES
ENTREPRENEURS EN CONSTRUCTION
Téléphone: 2-6-4-0-5 10127-113e rue

La Parisienne Drug Co., Ltd.
Spécialité de produits français
Commandes par la poste
10524, Ave Jasper. Edmonton, Alta.
Tél: 2-6-3-7-4

NICHOLS BROTHERS
MACHINISTES
Fondeurs de cuivre et de fer
Manufacturier de machines à moudre à axes
10103-95e rue. Téléphone: 2-1-8-6-1

Western Transfer & Storage
LIMITED
Transport et emmagasinage
Emmagasinage: meubles, pianos, etc.
Tél: 2-1-5-2-8. Edmonton, Alta.

ALBERTA DECORATORS
J. & H. THWAITES
Peintre, Décoration, Papier tenture
Téléphone: 2-3-7-7-8
10820-97e rue. Edmonton, Alta.

Nourriture minérale supplémentaire
équilibrée pour volailles, porcs et bêtes à cornes.
Capital Seed & Poultry Supply
10189-99e rue. Tél: 21342
EDMONTON, ALTA.

Edmonton Rubber Stamp
CO., LTD
Fabricants d'étampes en caoutchouc
et de sceaux
10097-101A, Edmonton. Tél: 26927

Edmonton Express & Transfer Company
DÉMÉNAGEMENTS
Expert emballage—Transport de piano et de coffres-forts—Vollage—Entreposage
H.-P. SEAGER, Mgr.
Tél: 21723, 10922-104e rue, Edmonton, Alta.

Coutts Machinery Co. Ltd.
Th. Coutts, gérant
Canadiens français, venez me voir
10569-98e rue. Edmonton, Alta.
Téléphone: 2-5-7-2-3

WALTER RAMSAY, LTD.
Le premier fleuriste d'Edmonton
Fleurs pour toutes les occasions
Magasin: 10346, Ave Jasper. Tél: 23488
Serres: 11018-100e Avenue. Tél: 27882

The PHILLIPS TYPEWRITER
CO. LIMITED
Dictystypes Royal, Standard et portatives
Réparations et fournitures pour toutes marques
10115-100e rue. Edmonton, Alta.

ARTHUR CROSS
COIFFEUR
Assistants experts. Permanentes à prix raisonnable. Recommandation toujours appréciée
Téléphone 22783
201, Edifice Moser-Ryder. Edmonton, Alta.

MacCOSHAM STORAGE & DISTRIBUTING CO., LTD.
Emmagasinage et transport
Camions spécialement pour meubles
Téléphone 2-6-3-6-1. Edmonton, Alta.

CAPITAL SHOE MFGS. LTD.
Spécialité de réparations
Fabricants de chaussures de qualité
Nous faisons la livraison
10556, Avenue Jasper. Téléphone 22516

SPECIAL
à l'établissement sous la
gérance d'une femme
COMPLÈTE 3 pes 45c
ROBES UNIES
ELITE CLEANERS and DYERS
11025 Jasper — Tél 27405

MUCKLESTON'S
Salon de beauté et de barbier
Téléphone 27651
10328 avenue Jasper

A LOUER

A LOUER

Dix sous par jour achètent un
Dictysto portatif "Remington"
REMINGTON RAND LTD.
10520, Avenue Jasper. Edmonton
ALBERTA

L. O. J. LAMOTHE
ENTREPRENEUR EN PEINTURE
Décoration d'Églises—Scènes de théâtre—L-
milation de pierre & de peinture. Tél 27877
Ch. 28 Kensington Appt, Edmonton

W. H. CLARK
LUMIERE CO.
COURS A BOIS — GROS ET DETAIL
10330-108e Rue. Téléphone 24165
EDMONTON, ALTA

SELKIRK & YALE HOTELS
EDMONTON, ALTA.
Situés dans le centre des affaires
et des loisirs

Aménagements de Bureaux, en Bois et en
Métal — Systèmes de Classements, le tout
fabriqué au Canada.
OFFICE SPECIALTY MFG. CO.
10514-Ave Jasper—Tél: 24609—Edmonton

A LOUER

DISCOUNT SURVIVANCE

10e CONGRÈS GÉNÉRAL

de l'Association Canadienne Française de l'Alberta

JOURNÉE DU MERCREDI

18 OCTOBRE

AVANT-MIDI

8:00—Messe Basse
9:00—Enregistrement des délégués.
10:00—Bienvenue du Dr L. O. Beauchemin, président général.
Formation des Comités des Elections et des Résolutions.

SEANCE D'ETUDE

Rapport du Secrétaire Général
Rapport du Trésorier Général.

ETUDE DE NOS PROBLEMES

Le Comité Permanent
La Survivance
La Journée de l'A.C.F.A.

APRES-MIDI

2:00—Conférence:
"Education adulte et l'esprit de la coopération."
S. E. Mgr J. H. MacDonald, Archevêque d'Edmonton
2:30—Intermission. (Chant)
3:00—Séance d'étude: "L'organisation coopérative."
Discussion.

SOIR

8:30—Réception officielle à nos invités, sous la présidence de M. le Docteur L. O. Beauchemin.
9:45—Intermission. (Chant)
10:00—Résolutions de la journée. Discussion.

JOURNÉE DU JEUDI

19 OCTOBRE

AVANT-MIDI

8:00—Messe Basse.
9:00—Comité des Elections.
10:00—Séance d'étude: "Le Cercle d'étude pour adultes."
Discussion.

APRES-MIDI

1:30—Elections.
2:30—Séance d'étude: M. Rodolphe Laplante, représentant du Gouvernement de Québec.
Discussion.
3:00—Intermission. (Chant)
3:15—Discussion générale sur la coopération.
4:00—Résultat des élections.
Résolutions.

Chant: O CANADA

SOIR

8:00—Soirée Populaire.

• Toutes les séances ont lieu à la Salle Saint-Joachim, 9920-110e rue, Edmonton.

AVIS

AUX INSOUMIS ET
DESERTEURS
FRANÇAIS

En date du 9 septembre 1939, un décret accorde l'amnistie pour les faits antérieurs au 2 septembre 1939, aux insoumis et déserteurs qui, pour être incorporés, se seront présentés aux autorités consulaires françaises de leur résidence, dans un délai de quarante jours à partir du 15 septembre 1939.

CARNET SOCIAL

Edmonton

Miles Loraine et Pauline Deschênes ont la visite de leur mère, Mme Jos. Deschênes de Bonnyville.

M. Jacques Jenvrin est de retour d'un voyage à Portland, Ore., et à l'Exposition de San Francisco, Cal.

Mlle Alice Lemieux et son frère Raymond sont revenus de Jasper Park, où ils ont passé l'été.

Mercredi dernier un nombre de jeunes Canadiennes se sont réunies chez Mlle Marguerite Lambert pour fêter son treizième anniversaire de naissance.

M. Jimmy Vetterli qui a passé l'été dans le Sud de la Province a repris ses études à l'Université.

M. Emile Madove est à Sarcee avec les Calgary Highlanders.

Un bon nombre de jeunes canadiens de notre ville portaient les petites casquettes vertes et jaunes de "Freshman" la semaine de l'ouverture de l'Université. On a remarqué: Louis Beauchamp, Gérard Tougas, Arthur Boileau, Gérard Lavallo, Raymond Lémieux, Lucien Lambert, Marcel Lambert, ainsi que Mlle Thérèse Barry.

M. et Mme Philippe Levasseur sont repartis pour Yukina, Wash., accompagnés par Mme Fleury Peron et M. Eugène Peron. En passant à Castor, ils visiteront M. Dorval, anciennement de St-Albert.

Mme R. Griffiths, de Calgary, a passé quelques jours en ville, chez sa sœur Mme J. Lambert et chez Mme C.-H. Glanville.

Le Coporal Armand Roy est en charge des jeunes recrues canadiennes-françaises engagées dans les paroisses du Nord de la province par le Lieutenant H. Tremblay.

CALGARY

Les Religieuses, les Fidèles Compagnes de Jésus, ont donné un thé en l'honneur de leurs anciennes élèves du Couvent de Sacré-Coeur, di-

ARRIVÉE DE MGR J. A. DESMARAIS A AMOS



Amos a fait à son nouvel évêque, S. Exc. Mgr J.-A. Desmarais, un accueil triomphal. Cette photographie représente le nouvel évêque accompagné de M. l'abbé Victor Dudemaine, curé de la paroisse métropolitaine d'Amos, à son arrivée dans la petite ville de l'Abitibi.

manche le 1er octobre.

M. le Dr L.-O. Beauchemin, président de l'Association Canadienne Française de l'Alberta est actuellement dans l'Est où il assistera à la réunion plénière du Comité permanent de la Langue Française.

A l'Eglise Ste-Marie de Banff, Monsignor A.-J. Hetherington a béni le mariage de Mlle E. Cyr-Miquelon, fille de Mlle J.-R. Cyr-Miquelon et de M. J.-R. Miquelon, décédé, de Calgary, avec M. J.-P. Walsh, fils de M. et Mme Jean Walsh, de Lethbridge, Alberta. Mlle Ellen Cyr-Miquelon était demoiselle d'honneur et M. R. Miquelon accompagnait sa sœur. Les nouveaux mariés revinrent à Calgary et partirent le même soir pour Toronto et New York. Ils prendront la "Santa Lucia" pour se rendre à Talara, Pérou, où ils habiteront. Nous leur souhaitons bonheur et bon voyage.

Nous avons les exercices du mois du Rosaire et le Salut du Saint Sacrement tous les soirs, pendant le mois d'octobre.

La Comtesse de Foras de High River a reçu la nouvelle de la mort de Baronesse Virginia Béatrice Lassos de Lassosvitch au Havre de Grace, Maryland. La Baronesse Lassosvitch habitait à Calgary il y a quelques années.

AU JUNIORAT

Préparatoire: Conduite: 1er: E. Roberge, St-Edouard; 2ème: D. Roussel, Paddockwood, Sask. Application: 1er: D. Roussel; 2ème: E. Roberge, Paddockwood, Sask. 2ème: E. Roberge et D. Roussel.

Eléments: Conduite: 1er: W. Fortier, Mattes, Sask. 2ème: J. Larue, St-Paul. Application: 1er: R. Bandet, Prud'homme, Sask.; 2ème: W. Fortier, Excellence: A. Lepage, Prud'homme, Sask.; 2ème: J.-P. Bugeau, Falher.

Syntaxe: Conduite: 1er: J. G. Gardi, Maillardville, Sask.; 2ème: L. Houde, Debden, Sask. Application: 1er: W. Champagne, Morinville; 2ème: J. Comandeur, Bonnyville. Excellence: 1er: C. Gallois, Dréville; 2ème: G. Bessette, Lac des Ours.

Méthode: Conduite: 1er: J. Régier, Butte du Paradis, Sask.; 2ème: P. Labrie, Fort Kent. Application: 1er: Maurice Blackburn, Edmonton; 2ème: G. Dargis, Bonnyville. Excellence: 1er: Maurice Blackburn; 2ème: O. Schmidt, Calgary.

Versification: Conduite: 1er: G. Fortier, Mattes; 2ème: J. Bezaire, Harres. Application: 1er: G. Fortier; 2ème: U. Duchesneau, St-Paul. Excellence: 1er: H. Bujold, Debden; 2ème: U. Duchesneau, Dréville.

Rhétorique: Conduite: 1er: F. Champagne, Morinville; 2ème: H. Thomas, Grouard. Application: 1er: H. Thomas; 2ème: E. Hamel, St-Hippolyte, Sask. Excellence: 1er: F. Champagne, Morinville; 2ème: E. Hamel, St-Hippolyte.



La Nourriture de Dr. Chase

HEURE CATHOLIQUE DE RADIO

TOUS LES DIMANCHES, de 3h. à 3h.30

C.J.C.A (730 KILOCYCLES)

LA FOI DE NOS PERES

RADIO-JOURNAL CATHOLIQUE

par M. l'abbé R. Britton

CAUSERIE—"WHY A THIRD PARTY"

par M. l'abbé L. J. O'Reilly, J.C.D.

CHANT RELIGIEUX—"O CHRIST OF CREATURES"

BOITE AUX QUESTIONS

LA FOI DE NOS PERES

• CE PROGRAMME EST RADIODIFFUSÉ EN ANGLAIS

MORT DU CARDINAL MUNDELEIN

Chicago.—Son Eminence le Cardinal Georges Mundelein, Archevêque de Chicago est mort subitement à l'âge de 67 ans. Comme il se rendait à sa chapelle privée, Mgr Patrick Hayes se rendit à sa chambre où il trouva Son Eminence mort depuis déjà quelques heures. Un médecin appelé en toute hâte diagnostiqua une embolie. Son Eminence semblait être en excellente santé jusqu'à sa mort.

Très aimé de son clergé et de ses fidèles, Son Eminence le Cardinal Mundelein était très avantageusement connu dans tous les milieux politiques et diplomatiques. C'est lui qui organisa, en 1926, l'inoubliable Congrès Eucharistique de Chicago, auquel prirent part plus de 1,000,000 de personnes.

Né le 2 juillet 1872, à New-York, il fut ordonné à Rome. Après avoir été Chancelier du Diocèse de Brooklyn depuis 1897, il fut sacré évêque de ce même diocèse en 1909. C'est

OFFRE POUR DEUX JEUNES C-FRANÇAIS

On demande deux jeunes canadiens-français possédant leur grade XII pour représenter deux compagnies de renom dans notre district canadien-français.

Veuillez communiquer avec le secrétaire de l'Association Canadienne Française de St-Paul.

NOUVELLES

Schengen, Frontière du Luxembourg.—Les forces françaises ont progressé en ces quatre derniers jours le long de la Moselle, mais au prix de la vie de milliers de pour-casse. Ces bêtes ne fouillent plus le sol pour y trouver des truffes, mais bien pour repérer des mines et en déclencher l'explosion. Une fois que les pour-casseurs sont réduits en miettes, les Français avancent et occupent le terrain ainsi nettoyé de ses mines.

Tallinn, Estonie.—Les troupes soviétiques sont arrivées à la frontière estonienne peu après le jour du ministre des Affaires étrangères, Karl Selter, qui arrivait de Moscou en avion. Selter a déclaré peu après qu'il avait soumis au cabinet de l'Estonie une nouvelle proposition de Moscou pour un pacte commercial.

Paris.—L'Opéra de Paris est transféré dans la ville de Nantes, dans l'Ouest, pour toute la durée de la guerre. De même, le Conservatoire de Musique se transporte à Nantes où il logera dans l'ensemble de l'Opéra municipal Granth. Malgré la guerre, le Conservatoire va continuer ses auditions musicales françaises et ses cours.

AVIS AUX CREANCIERS

Succession de feu Ulric BLANCHARD de la ville d'Edmonton, Alberta.

AVIS est par les Présentes donné que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession du défunt Ulric Blanchard, décédé le 22 août 1939, sont tenues de faire à M. Paul-E. POIRIER, avocat, Edifice Banque Royal, Edmonton, le ou avant le 26 novembre 1939, l'état complet, dûment vérifié de leurs réclamations et de toutes autres dettes par elles, et qu'après cette date l'exécutrice distribuera les biens du défunt entre les ayant-droits, ne tenant compte que des réclamations ainsi présentées ou qui auront été portées à sa connaissance.

Edmonton ce 15 septembre 1939.

Paul-E. POIRIER
avocat de l'Exécutrice
Lucienne Blanchard
Etude Milner, Steer, Poirier, Martland et Bowler, Edifice Banque Royal, Edmonton, Alberta.

ON DEMANDE

Servante compétente parlant très bien le français.
Téléphone 33823. (51)

—Quand est-ce qu'une vache peut servir au jeu de cartes?
—Quand elle est lasse de tréfle (l'as de tréfle).



Ferd. NADON
BIJOUTIER

Nous réparons toutes les marques de montre. Nous achetons aussi le vieil or.

10047 JASPER
AVENUE TEL 21240
EDMONTON



SOYEZ BIEN VETU

Rappelez-vous que c'est chez T. J. LAFLECHE que vos vêtements d'automne et d'hiver seront confectionnés avec le plus de confort et d'élégance. Et rappelez-vous surtout que nos lainages importés n'ont subi aucune augmentation depuis la guerre.

T. J. La Fleche
Tailleur

La seule adresse: 10453, Ave Jasper. Tél: 26419
entre la quatrième et la cinquième rue
CERTIFICATS DE LA TRESORERIE PROVINCIALE ACCEPTEES

CETTE SEMAINE CHEZ WILSON

FARINE "ROYAL HOUSEHOLD"	98 livres	2.95
et "PURITY" sac de		
FARINE "APPLE BLOSSOM"	98 livres	2.75
Sac de		
FARINE "REWARD"	98 livres	2.55
Sac de		
SIROP "BEE HIVE" ou "CROWN BRAND"	5 livres	45c
Chaudière de		
Chaudière de	10 livres	75c
POMMES "MCINTOSH"	5 livres	25c; BTE 1.69
En vente		
OIGNONS DE LA COLOMBIE	8 livres	25c
En vente		
CACAO	2 livres	25c
En vente		
THE SPECIAL	La livre	45c
CAFÉ SPECIAL	La livre	25c, 30c, 35c
ou	3 livres	1.00

Henry Wilson

Place du Marche — 10157-99e rue — Tél. 27210

Décret créant une croix de guerre

Paris.—Le cabinet français s'est réuni sous la présidence de M. Albert Lebrun et le communiqué remis à la presse après cette réunion annonce que le premier ministre Daladier a fait signer un décret créant une croix de guerre. Un autre décret pourvoit à la repression des crimes commis contre la sûreté de l'Etat et contre les alliés, l'Angleterre, le Canada, l'Australie, la Nouvelle-Zélande, l'Afrique du Sud et tout l'empire anglais de même que la Pologne.

BILLETS A PRIX REDUITS POUR LA FIN DE SEMAINE DE LA FETE DE l'Action de Graces

BILLET ALLER-RETOUR AU PRIX D'UN ALLER ET LE QUART DU RETOUR
Minimum 25c

DEPART: du 6 au 9 OCT.
avant 2 h. p.m.
(excepté le 6 il n'y a pas de train le 6, les billets seront en vente alors le 5)

RETOUR: au plus tard le 10 octobre avant minuit.

Informez-vous de tout agent
Canadien National

DISSOLUTION DU PARTI COMMUNISTE FRANÇAIS

PARIS.—Le gouvernement français a mis hors la loi le parti communiste en France. Dans les milieux politiques, on considère la chose comme étant une réponse à l'invasion russe de la Pologne.

Le décret a été adopté par le cabinet du premier ministre Daladier. Il met fin aussi à tous les groupes affiliés et empêche toute propagande communiste. En cas de violations, on a prévu des punitions.

Le décret avait été précédé de l'abolition des journaux "L'Humanité" et "Ce soir". Les députés communistes avaient dû se retirer des différents comités parlementaires et la Confédération Générale du travail avait brisé les liens qui l'unissaient au parti communiste.

Le président Lebrun a aussi approuvé le décret qui vaut aussi bien pour les alliés de la France que pour la France elle-même et qui est une protection contre le crime et les violations de la loi pour tout le temps de la guerre.

Voici le texte du communiqué français au sujet de la séance du cabinet où fut dissout le parti communiste:

"Les ministres se sont réunis aujourd'hui de 5 heures à 7 heures 30 au palais de l'Élysée sous la présidence de M. Albert Lebrun. M. Edouard Daladier, premier ministre, a fait une revue des situations diplomatiques et militaires. Il a aussi demandé la signature du président de la République à un décret qui permet la création d'une dérogation destinée à commémorer les citations individuelles pour les faits de guerre sur terre, sur mer et dans l'air. Le président Albert Lebrun a aussi signé un décret stipulant que les lois réprimant les crimes et les délits seront applicables pendant toute la durée de la guerre aux crimes et délits commis contre la sûreté de la Grande-Bretagne, le Canada, l'Australie, la Nouvelle-Zélande, le Sud-Afrique, l'Empire britannique comme un tout et contre la Pologne. M. Albert Sarraut, ministre de l'Intérieur, a demandé la signature du président pour un décret qui dissout le parti communiste et tous les autres groupes qui lui sont affiliés et défend la publication, la circulation, la distribution et la vente de tout écrit ou dessin et en général de tout ce qui sert à propager les ordres de la Troisième Internationale et des organisations connexes. Le décret indique à la suite les punitions qu'on imposera pour la violation de ces lois. Le ministre de l'Intérieur a aussi demandé la signature d'un décret qui donne des pouvoirs aux préfets pour le temps de la guerre et qui ont en vue l'intérêt du peuple français. M. Georges Bonnet, ministre de la justice, a fait approuver un décret qui réclame jusqu'au premier avril, 1940, l'expiration des bails."